

## Herstellereklärung / Manufacturer's Declaration

Flowserve Essen GmbH,  
Schederhofstrasse 71  
D-45145 Essen  
Tel.: +49(0)201 8919-5

### Erklärung zur Richtlinie 2014/34/EU (ATEX)

Entsprechend der Zündgefahrenbewertung nach ISO 80079-36, fallen Kammer Antriebe und Ventile nicht in den Umfang der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU. Angebautes Zubehör ist gesondert zu betrachten.

Von den Antrieben und Ventilen geht keine Zündgefahr aus.

Die betrachteten Geräte entsprechen der Gerätegruppe II. Sie dürfen in den Zonen 1 & 2 bis Gasgruppe IIC bzw. in den Zonen 21 & 22 verwendet werden.

Es sind die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanweisung zu beachten.

Diese Erklärung ist gültig ab 20. April 2016.

### Declaration regarding Directive 2014/34/EU (ATEX)

Based on the ignition hazard assessment according ISO 80079-36, Kammer actuators and valves are out of the scope of ATEX directive 2014/34/EU. Accessories have to be assessed separately.

No ignition hazard is emanating from the actuators and valves.

The actuators and valves match Equipment Group II. They may be used in Zone 1 & 2 up to gas group IIC and in Zone 21 & 22.

Make sure to observe the safety instruction inside the operating manual.

This declaration is valid from April 20<sup>th</sup>, 2016.



i.V. **Andreas Nagel**  
Diplom-Ingenieur  
Manager – Head of Product Engineering  
FCO – Control Valve Engineering – Kammer LPO



i.V. **Gregor Kaiser**  
Diplom-Ingenieur (FH)  
Manager Quality Assurance – Kammer Ventile  
Flow Control Operation – Control Valves

*Diese Erklärung wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.  
This declaration is generated electronically and also valid without signature.*

## Herstellererklärung / Manufacturer's Declaration

---

**Anhang:** Anwendungsbereich dieser Erklärung

**Appendix:** Applicability of this declaration

Ventile / Valves	Typ / Type
HPFlow	011000, 015000, 017000, S11000
SmallFlow	080000, 385000, 030000
CleanFlow	191000
ColdFlow	041000, 241000
DrainFlow	051000
TotalFlow	035000, 031000, 033000, 135000, 335000
LinedFlow	132000
Multi-Z	---
ADCV	---

  

Antriebe / Actuators	Serie / Series
KP	Series 2 and 3
KA	Series 4
KF	Series 5

*Diese Erklärung wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
This declaration is generated electronically and valid without signature.*